

Giornale di
Storia
costituzionale

n. 49 / I semestre 2025



eum > edizioni università di macerata

Chief Editors

Luigi Lacchè, Roberto Martucci, Luca Scuccimarra

International Board

Bruce Ackerman (University of Yale), John Allison (Queens' College, University of Cambridge), Vida Azimi (CNRS-Cersa, Paris II), Nick W. Barber (Trinity College, University of Oxford), Olivier Beaud (Université Paris II, Panthéon-Assas), Francis Delperée (University of Leuven), Horst Dippel (Universität Kassel), Alfred Du-four (Université de Genève), Thomas Duve (Max Planck Institute for Legal History and Legal Theory, Frankfurt am Main), Ignacio Fernández Sarasola (Universidad de Oviedo), Dieter Grimm (Wissenschaftskolleg zu Berlin), Jean-Louis Halperin (École normale supérieure, Paris), Jacky Hummel (Université de Rennes 1), Martti Koskeniemi (University of Helsinki), Lucien Jaume (CNRS Cevipof, Paris), Peter L. Lindseth (University of Connecticut), Martin Loughlin (London School of Economics & Political Science), Dag Michalsen (University of Oslo), Heinz Mohnhaupt (Max Planck Institute for Legal History and Legal Theory, Frankfurt am Main), Marcel Morabito (SciencesPo, Paris), Ulrike Müßig (Universität Passau), Peter S. Onuf (University of Virginia), Carlos Manuel Petit Calvo (Universidad de Huelva), Cristiano Paixão (Universidade de Brasília), Michel Pertué (Université d'Orléans), Jack Rakove (University of Stanford), Dian Schefold (Universität zu Bremen), Martin Sunnqvist (University of Lund), Gunther Teubner (Goethe Universität, Frankfurt am Main), Michel Troper (Université de Paris Ouest-Nanterre-La Défense), Wim J.M. Voermans (Leiden University), Armin von Bogdandy (Max Planck Institute for Comparative Public Law and International Law, Heidelberg), H.H. Weiler (New York University), Augusto Zimmermann (Murdoch University).

Board of Editors

Ronald Car, Ninfia Contigiani, Giuseppe Mecca, Monica Stronati

Editors' Assistant

Antonella Bettoni

Address

Giornale di Storia costituzionale, c/o Dr. Antonella Bettoni, Dipartimento di Giurisprudenza, Università di Macerata
Piaggia dell'Università, 2 – 62100 Macerata, Italy
giornalestoriacostituzionale@unimc.it
www.storiacostituzionale.it

I testi inviati alla redazione sono sottoposti a referaggio anonimo da parte di due esperti selezionati dalla Direzione sulla base delle proprie competenze e interessi di ricerca. Responsabili del processo di valutazione sono i Direttori della rivista.

The papers submitted for publication are passed on two anonymous referees (double-blind peer review), who are chosen by the Chief Editors on the basis of their expertise. The Chief Editors are responsible for the peer review process.

I libri per recensione, in copia cartacea o digitale, vanno inviati alla Segreteria di redazione.

Books for review should be submitted (paper or digital version) to the Editors' Assistants.

Il Giornale di Storia costituzionale è indicizzato nelle seguenti banche dati / The Journal of Constitutional History is indexed in the following databases:

Scopus – Elsevier; Heinonline; Historical Abstracts – EBSCO; Summon by Serial Solutions (full-text dal/since 01.01.2005); Google Scholar; DoGi (Dottrina Giuridica) – ITTIG (Istituto di Teoria e Tecniche dell'Informazione Giuridica)-CNR; BSN (Bibliografia Storica Nazionale); AIDA (Articoli Italiani di Periodici Accademici); Catalogo Italiano dei Periodici – ACNP; Casalini Libri; EUM (Edizioni Università di Macerata).

Il *Giornale di Storia costituzionale* è una rivista inserita dall'AN-VUR nella fascia A dell'Area 12/H2 (Scienze giuridiche) e nella fascia A dell'area 14/B1 (Storia delle dottrine e delle istituzioni politiche) / *The Journal of Constitutional History* is in the section A of the Area 12/H2 (Law) and section A of the Area 14/B1 (History of political doctrines and institutions) according to the assessment of the National Agency for the Evaluation of Universities and Research Institutes

Direttore responsabile

Angelo Ventrone

Registrazione al Tribunale di Macerata n. 463 dell'11 luglio 2001

Editore / Publisher

Edizioni Università di Macerata
Palazzo Ciccolini, via XX settembre, 5 – 62100 Macerata
T (39) 0733 2586080
info.ceum@unimc.it
https://eum.unimc.it

Distributed by Messaggerie

ISBN (PRINT) 978-88-6056-998-1

ISBN (PDF) 978-88-6056-999-8

ISSN (PRINT) 1593-0793

ISSN (ONLINE) 1827-7950

La rivista è pubblicata con fondi dell'Università di Macerata.

In copertina: *La destruction de la statue royale a Nouvelle York*, incisione, Parigi 177(?)

Finito di stampare nel mese di maggio 2025

Printed in May 2025

Progetto grafico

+ studio crocevia

La versione cartacea del Giornale è disponibile a pagamento / The print version of the Journal is available for a fee

Prezzo di un fascicolo / Single issue price

euro 40

Arretrati / Back issues

euro 40

Abbonamento annuo (due fascicoli) / Annual Subscription rates (two issues): Italy, euro 65; European Union, euro 75; USA and other countries, euro 100

Gli abbonamenti debbono essere rinnovati annualmente / Subscriptions must be renewed annually.

Per ulteriori dettagli si prega di contattare / For further information, please contact: ceum.riviste@unimc.it; T (+39) 0733 258 6080

Copyright © 2025 Autore/i. Gli autori mantengono tutti i diritti sull'opera originale senza alcuna restrizione.

Copyright © 2025 Author(s). The authors retain all rights to the original work without any restrictions.

Accesso aperto. Questo numero è distribuito secondo i termini della licenza internazionale Creative Commons Attribuzione - Condividi allo stesso modo 4.0 (CC-BY-SA 4.0) che consente la ridistribuzione e il riutilizzo di un'opera a condizione che il creatore sia opportunamente accreditato e che qualsiasi opera derivata sia resa disponibile con "la stessa licenza o una licenza simile o compatibile".

Open Access. This issue is distributed under the terms of the Creative Commons Attribution ShareAlike 4.0 International License (CC BY-SA 4.0) which allows re-distribution and re-use of a licensed work on the conditions that the creator is appropriately credited and that any derivative work is made available under "the same, similar or a compatible license".

Sommario /

Contents

GIORNALE DI STORIA COSTITUZIONALE n. 49 / I semestre 2025
JOURNAL OF CONSTITUTIONAL HISTORY n. 49 / I semester 2025

La révolution américaine des Européens
/ *The American Revolution of the Europeans*

5 Introduzione / Introduction

MANUELA ALBERTONE, FRANCESCO
DI DONATO, BERTRAND VAN RUYMBEKE

Fondamenti

- 15 *A Revolution in the State of Civilization:*
democrazia e società commerciale nel
mondo atlantico di Thomas Paine / *A*
Revolution in the State of Civilization:
Democracy and Commercial Society in the
Atlantic World of Thomas Paine
MATTEO BATTISTINI

- 31 *L'Amérique au concours. Prix académi-*
ques sur la «découverte» du Nouveau
Monde et la Révolution américaine
en France et en Toscane (1774-1792) /
Contests About America. Academic Prizes on
the «Discovery» of the New World and the
American Revolution in France and Tuscany
(1774-1792)
BERTRAND VAN RUYMBEKE, IRMA TOTI

- 45 Benjamin Franklin's 'The Way to Wealth'
in Italy, between the *Ancien Régime* and
Revolution (1775-1801) / 'The Way to
Wealth' di Benjamin Franklin in Italia tra
Ancien Régime e Rivoluzione (1775-1801)
CECILIA CARNINO

- 61 La Guerra d'indipendenza americana nel
dibattito politico francese ai tempi della
Legislativa (1791-1792) / *The American War*
of Independence in the French Political Deba-
te at the time of the Legislative (1791-1792)
ANTONINO DE FRANCESCO

- 75 Le lampeggianti campane della libertà.
L'americanismo giacobino di Luigi Ange-
loni / *The Flashing Chimes of Freedom. The*
American Jacobinism of Luigi Angeloni
PIERANGELO CASTAGNETO

- 93 Friedrich von Gentz et sa comparaison
entre la révolution américaine et la révo-
lution française en 1800. Notes de lecture
/ *Friedrich von Gentz. A comparison between*
the American Revolution and the French
Revolution in 1800
EDOARDO TORTAROLO

- 101 La Révolution américaine sous le prisme
du peuplement / *Thinking the American
Revolution through settlement*
AGNÈS DELAHAYE
- 115 The Franco-American Alliance: a Century
After / *L'alliance franco-américaine, cent
ans plus tard*
GHISLAIN POTRIQUET

Ricerche

- 133 La Costituzione polacco-lituana del 1791:
innovazioni e limiti di un percorso / *The
Polish-Lithuanian Constitution of 1791:
Innovations and Limitations of a Political
Path*
STEFANIA ECCHIA
- 149 Incunaboli d'Europa. Parte I: Lo Statuto
Internazionale di Tangeri (1923-1956) /
*Incunabola of Europe. Part I: The Interna-
tional Statute of Tangier (1923-1956)*
MARCO FIORAVANTI

Librido

Primo piano / *In the foreground*

- 173 Riccardo Cavallo legge / reads Hermann
Heller, *Dottrina dello Stato*, traduzione e
cura di Ulderico Pomarici
- 179 Andrea Raffaele Amato legge / reads Italo
Birocchi (a cura di), *Civiltà del diritto.
Emilio Lussu, Giacomo Matteotti, Silvio
Trentin*

- 183 Ventitré proposte di lettura / *Twenty-three
reading proposals*

- 211 Autori / *Authors*

- 213 Abstracts